



AVISO DE PRIVACIDAD INTEGRAL DE LA SECRETARÍA DE PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS
PROGRAMA INTEGRAL PARA LA PRODUCCIÓN AGROPECUARIA

AGUIDHIDA ĪXTHUKANDUKAI GO SECRETARIAGADHĪ GO ARHĪ KIKIDHĪRRĪ ODHAMI ÑIOKADHAMI
DHAĪDHĪ NANAMAXI
IDHIRRĪ ĪMO PROGRAMA BHĪXI ĪXIKAMI MAKĪDHĪ PAPAÑIDHI ĪXADHAMI

Nombre y domicilio del responsable.

Thĭtarradhĭ dhaidhĭ xa oidhaga ĩ bhaithĭkiakami.

- I. Go Secretariagadhĭ Ódhami dhaidĭ go arhi kikiana nanamaxi ñiokadhami (spyci) buidhĭrrĭ go Dirección Administrativa, dhaidhĭ departamento xakoga guĭ mamaxiudai, dhaidhĭ xákoga pipĭ go guĭr oficinaga Héroes de la Revolución, dhumari planta tami, Avenida Venustiano Carranza, numerogahĭ 803, colonia Obrera, go código c.p. 31350, tami ciudadeana Chihuahua, Chihuahua, México, numerogadhĭ telefonogadhĭ ñiokikarroin 6144293300, Ext. 17002, papaidhi <http://chihuahua.gob.mx/SPCI> gobĭr tĭañidhixikami papañidhidha thĭthĭarradhĭ oidhakami makĭdhĭ mi guĭ mamaxiudha agai ix dhukathai thanĭ go dhunukami makĭdhĭ nunukadhai ĭgui go Estado thami Estadoana Chihuahua dhadhĭ adhuindagadhĭ go dhunukami.

Datos personales que se recaban y la finalidad del tratamiento.

Thĭthĭarradhĭ makĭdhĭ guĭ ojai dhaid kugathĭrrĭ go ñioki.

- II. Īmo adhuingai ĩmapĭ xako agai go bhĭtharrĭ ñiokadhami odhami nanamaxi ñiokadhami arhi kikiana idhi thabukamidhĭrrĭ xakoga guĭ oidhagai go paquete cuadhagai dukami despensasi xakoga ixthuthuidhi odami ñiokadhami nanamaxi oidhakami arhi kikiana oidhakami ciudadeana dhaidhĭ makĭdhĭ oidhaga arhi kikiana xĭ bhai agadha xĭ xoridi api dhaidhĭ bhĭbhĭkĭdha paperhi makĭdhĭ ojixĭ.

Xĭ pĭrhiana xĭ pirrana blia go soinnarragai guĭ bhĭbhĭkĭl thĭthĭarragai dhaidhĭ xorrai api ixdhukathai bhamiuma guĭ mamaxiudha agathai thĭthĭarradhĭ dhaidhĭ imiarradhĭ dhaidhĭ ixtumaxi xĭir kĭrhi o xĭrr oki, dhaidhĭ xa agai ixthuidhadhukĭdhĭ dhivia oidhi dhama xakoga oidhagai numerogadhĭ go telefonogadhĭ xĭkĭdho mamarradhĭ makĭdhĭ ĩmadho oidhaga dhaidhĭ dasa gokidhĭ.

Īxthuthuidhi xĭ aga go ĩkaguidhadhĭ guĭ mathuidha moo xa nĭijadha oidhakami xakoga redes sociales agai oidhhakami dhaidhĭ mathĭka aipakoga dhaidĭ jaa bhamiuma mathutuldharraigai.

Daidhĭ guĭ mamathuldhi xĭ guĭrhidha o idhuña ĩmo peperhi xakoga guĭ mamathuldiadha xorrai dharraka bhĭxi ixthumaxi thĭguitoka xĭ mathĭka ixthumaxi mi xijaikaga makĭdhĭ ĩmpaidhiadha dhaidhĭ bhĭkatika bhaithĭKI go nĭinĭrragai go peperhi makĭdhĭ guĭ papaidhi oxthumaxi guĭ thĭguito.

Bhĭxi dharraka thĭthĭarradhĭ dhaidhĭ ĩmamaxi mathubudharraigai guĭn bhĭtharrĭ mi tipokmamo soimaxi thumari bamudhagai thumari xadhuadharraigai guĭ buidhĭrrĭ dhaja oigarragai guĭ bhĭtharrĭ buaboikĭdhĭ mi maxiudhamo guĭ thĭthĭarraga bhuidhĭrrĭ ibhiadhĭ dhaidhĭ kĭ bhaiguan dhukai.



Datos personales sensibles.

Thĩthĩarradhĩ soy dhukai.

- III. Dhaidhĩ ĩma dukai nĩidhithai go articulo 67 bhaika cobhai dhan kubarrakami fraccionigahhĩ II goka go dhunukami makĩdhĩ nukadhai thĩthĩarradhĩ ódhami estadoandhĩrĩ Chihuahua, guĩ aguidhi xĩ maithas bhĩbhĩkĩi thĩthĩarradhĩ odhami xi mi kiga maxibuadha.

Fundamento para el tratamiento de datos personales.

Guĩ agai ixdhukathai thĩguito go thĩthĩarradhĩ odhami.

- IV. ĩkiaxdhĩrĩ agai go articulo 5 thama go fracciónigadhĩ VI nadami agai ixdhukathai agai ĩrrandhĩrĩ go secretariagadhĩrĩ de orhi kikiana xakoga oidhaga Namaxi nĩokadhami ĩmadhĩ odhami, xakoga kax guĩ Maxito 2 gokĩrĩ agosto 2023 goka mil dhan ĩmo kobai kax kĩgakĩrĩ guĩ mathuthurhi gobai ĩmo periodikoana paperhiana thami estadoandhĩrĩ tabukamĩrĩ kax guĩ bhai guĩ dhui N° 151/2023, ĩmo ciento dhan goka kobhai dhan bhaixthama go diagonal goka mil dhan goka kobhai dhan ĩmoko xakoga kabhaiagai ix dhukathai ĩmĩdha go adhuindhagai makĩdhĩ bhĩkathi 1S034A1 ĩmapi guĩrmamathĩkana bhĩxkatai oidhakami xakoga kax guĩ mamai oidhakami ĩ 29 go marzo umugui 2025 goka mil dhan goka kobhai dhan thama moo paperiana makĩdhĩ thĩguito perĩódico xacoga kax guĩmai estadoana ĩmado go ĩmapi N° 26/2025.

Transferencia de datos personales.

Xadhĩrĩ guĩ dhaibondhi xorraĩ api dhaidhĩ tiguído.

- V. Xakoga agai xorraĩ api dhaidhĩ thĩguidho idhi mi guĩ dhaibondhi ĩgui ĩma dhuña muidhiothai go nĩidhatai ĩkiaxdhĩrĩ mathĩkathai go articulo 98 makoba kobai dhan bhashthama dhan mamakoba go dhunukami makĩdhĩ nukadhaka xorraĩ api dhaidhĩ bako oidhoga guĩ thĩthĩarraga obhamium kĩga estadoandhĩrĩ Chihuahua xĩ guĩ agadha ĩmo thĩkakarragai mathĩkarhidĩ apikĩdhĩ dhaidhĩ xĩ api bhai agadha.

Mecanismos, medios y procedimientos para ofrecer los derechos ARCO y el de portabilidad para que el Titular manifieste su negativa, previo al tratamiento de datos personales.

Guĩ gagai ĩmo thabukamidhĩrĩ ix dhukathai idhuaña sĩrhikamigadhĩ arco makĩdhĩ bhĩ ĩmĩrrai kakĩthudho go thuidhakami agadha ixthuixidhĩ mi bhai agai ĩkiaxdhĩrĩ thĩthĩarradhĩ adhami.

- VI. Api ixthuthuidhi xĩ mibhai aga guĩ thĩthĩarraga ĩgĩr guĩ thuidhaga go thumax dhukai bhĩkĩrĩ ĩguĩbaxi dhaidhĩ guĩ thĩguito xĩ bhĩlla go adhuindhadhĩ go programa xako ojixi kugathĩrĩ kaxi ibuimi dhaidhĩ maxi agai dhahdhĩ mi bĩai agai maithas guĩ ixthuthuidhi xĩ guĩ makia oigarragai xĩ go thaña soñi dhaidhĩ aga xĩ mi bhai ĩrhidhi thumarhi mi thumari guĩ thanĩ ĩmo nĩoki bhuidhĩrĩ xako ga tai.

Xĩ thĩguitoka api xĩ bhiaka dhaidĩ mathĩka guĩ xĩrhikmi xĩ bhĩ ĩmĩrrĩdha bhuidĩrĩ baithĩ kĩ bhuañixikami dhaja go secretariana go arhi kikidhaĩrĩ go odhami nanamaxi nĩokadhami makĩdhĩ daja edeficiona hĩeros de la revoluciĩn, dumarhi planta guĩ papaidhi daibonĩkarroana venustiano caranza, numerogadhaĩ 803, coloniana obrera, go kodigadhĩ c.p. 31350, ciudadeana chihuahua, chihuahua, mĩxico, numerogadhĩ go telĩfono 6144293300 extensionigadhĩ 17002, tumaxdhukaĩ bhuidhĩrĩ kĩakami go korreogahĩ electrĩnico unidadtransparenciaspyci@chihuahua.gob.mx o bamiun kĩga spyci@chihuahua.gob.mx, thabukamikĩdhĩ go makĩdhĩ nĩoki <https://plataformadetransparencia.org.mx>, bhĩbhĩkĩi nĩoki thabukami makĩdhĩ ka bhai agai xĩ guĩn aya agai bamiua mathuthuldharragai nĩoki.



Go papeperhi makĩdhĩ guĩ thĩguitokagai go solicitud tañidharragai bhĩtharĩ go sĩrhikami makĩdhĩ bia go arco agadha go.

- Thĩthĩarradha go thuidhakami go adhuindhagai dhaidhĩ xa oidhaga oĩmai thabukami xaco biya mathuthuldagai ñioki.
- Go papepeihi makĩdhĩ bhai agadha badhĩrĩ oidhaga go thuidhakami dhaidhĩ mobaxi agai xorrai go dhaidhĩ xadhĩrĩ oidhakami go makĩdhĩ bhaithĩ kĩa.
- Guĩ thĩguitoka xako dhaja go makĩdhĩ bhaithĩ kĩa dhaidhĩ mathĩka bhĩxi thĩthĩarradhĩ bhuidhĩrĩ ga thĩguidha go solicitud thañirragai.
- Agadha kĩ buaboikĩdhĩ bhĩxi ix dhukathai thĩthĩguido ix thumaxi gagai xĩ idhuña ĩ madhothai sĩrhikamigadhĩ arco, ĩguixi thĩguitoka ĩmo sĩrhikami dhaidhĩ ĩmo oigarragai.
- Agadha go sĩrhikamigadhaĩ go arco ixthumaxi thĩguito idhuña kĩa makĩdhĩ thanĩ go makĩdhĩ bhaithĩ kĩa.
- Oĩmadhukai mi xijaigami o paperhikĩdhĩ xakoga guĩ soina thĩguia bĩxaikathai ixtumaxi mathĩrhiadha go thĩthĩarradhĩ buidhĩrĩ.

Buxthuidhadhĩ dhukami thĩthĩarradhĩ guĩ ixthuthuidhi xĩ bamiuma muidhuthuldha ixdhukathai guĩ maxiuidha go electrónica dhaidhĩ otosa thabukamikĩdhĩ go correo makĩdhĩ kaxi guĩ mathĩ dhaidhĩ thañia xĩ dhasa firmagadhĩ moo reciboana.

Īmo midha kax mathĩkai go paperhi solicitud thanĩrragai buaboikĩdhĩ namĩga ĩmo kobain 20 thasai runxiko abhaidhĩrĩ hastha bianaxiko xĩ bhĩya go ñioki ĩguĩbaxi makĩdhĩ guĩ ixthuthuidhi xĩ guĩdhotholdha ix dhukathai kakĩ billagobai thĩbhĩpidha 10 baixthama thasai runchiko a abahĩdhĩrĩ hasta bianaxiko ĩmo midha kax biaka oigarragai ka bhiaka maithĩki imĩdhami go bhaitĩ kĩakami ĩkarhidhi 15 días baixtha dhan thama thasai runchiko abaidhĩrĩ hasta vianaxico kakĩdhĩ thudho iduña buaboikĩdhĩ xĩ xĩrikami.

Xĩ bhĩĩgaka anarraidharragai ñioki xakoga mi bhai agai ĩguĩbaxikidhĩ guĩ soikĩ nĩnĩrrakathai xaguidha dhasa ĩmo ñioki dhaidhĩ kaxi nĩnĩidhi bhuidhĩrĩ dhudhunukami makĩdhĩ soikĩ (ichitaip) ĩrrana go 15 días baixthama dhan thama thasai runchiko abhaidhĩrĩ hasta bianaxico kugathĩrĩ ka oidhaka ñioki ĩpajakoga dhaidhĩ ka mi namĩaka oigarragai bhĩtharĩ ĩguĩbaxi.

Cambios al aviso de privacidad y consulta de aviso de privacidad.

Kaxi guĩ utudhaito go ñioki go thĩkakarraagai makĩdhĩ guĩ aguĩdhĩ xĩ ĩguĩ bhĩtharĩ go ñoki.

VII. Idhiñioki makĩdhĩ kaxi guĩ mathuthurhi dhaidhĩ idhuñixi ĩ 02 goka enero del 2024 goka mil dhan goka kobhai dhan makoba guĩ uthudatho ĩ 01 go julio 2025 goka mil dhan goka kobhai dhan thama dhaidhĩ ka bhai agai go comité bhuaboidharragai ĩ 29 go julio dhaidhĩ 2025 goka mil dhan goka kobhai dhan thama.

Go thĩkakarragai kax guĩ ĩma dhui dhaidhĩ kax uthudatho gokĩrĩrĩ guĩ mathuthulldhamo go página web <https://chihuahua.gob.mx/SPCI>.

El presente documento contiene terminología y tecnicismos que carecen de una interpretación literal al idioma Ódame. Por lo que, la presente interpretación no debe considerarse definitiva, absoluta ni como la única versión válida del contenido original.